Testarro



Atribución de imagen: Ángel Castaño con IA Dall-e

En español: Trasto, cabezota

[*adjetivo sustantivo masculino*]

1- Trasto grande, inútil o inservible.

2- Persona testaruda (forma enfática: **testarro viejo**).

Ver: Baluarte, Cabezote, Cebollo, Estafermo, Testaferro, Testarrúo

• Quita ese testarro d'ahí, que mos vamo a matal con él.

• Pero qué testarro es este hombre, l'he dicho nô sé cuántas veces que se lave y se remúe y ahí sigue sin jadel ni caso.

• ¡Anda pallá, testarro viejo, mira qu'eres pesao!

• El coche del tío Remigio es ya un testarro que nô silve ni pa dil a Navalmoral.

Campos semánticos: Defectos Personalidad Personas

Comentarios:

Esta palabra se conserva también en La Rioja con el sentido de *cacharro o trasto inútil*. El segundo sentido, el de *persona testaruda*, existe en el español moderno, aunque está ya en desuso.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma y significado. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

Del latín **testa** (*teja o ladrillo*), que dio en el estándar **testa** (*cabeza*). De aquí deriva **testarrón** (*cabezota, testarudo*) y de esta forma el peraleo **testarro**.

También podría ser un apócope del peraleo **testaferro** (*trasto aparatoso / cabezota*), que procede del italiano **testa di ferro** (ver su etimología en la entrada de **testaferro**).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com